

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 財政局 二零零五年營業年度之臨時帳目（一月至九月）

借方	收入來源	已收納金額	開支去向	已支付金額	貸方
	<b>預算收入</b>		<b>預算開支</b>		
	經常收入：				
直接稅		\$ 13,596,154,439.00	第一章——一般事務	\$ 1,917,988,781.68	
間接稅		\$ 1,158,460,845.00	第三章——行政暨公職局	\$ 69,353,359.70	
費用、罰款及其他金錢上之制裁		\$ 404,538,141.00	第五章——教育暨青年局	\$ 863,131,107.00	
財產之收益		\$ 529,977,977.00	第七章——統計暨普查局	\$ 53,064,454.50	
轉移		\$ 564,651,387.00	第九章——財政局	\$ 131,124,474.60	
耐用物品之出售		\$ 213,634.00	第十一章——退休金及退休金	\$ 2,347,915.60	
勞務及非耐用物品之出售		\$ 38,510,835.00	第十二章——共用開支	\$ 10,080,740.20	
其他經常收入		\$ 124,119,441.00	第十三章——高等教育輔助辦公室	\$ 47,961,523.30	
			第十八章——身份證明局	\$ 68,731,160.50	
			第十九章——經濟局	\$ 93,959,844.50	
			第二十章——澳門監獄	\$ 189,961,449.30	
			第二十一章——澳門特別行政區海關	\$ 25,757,869.60	
			第二十二章——地球物理暨氣象局	\$ 61,042,148.70	
			第二十三章——旅遊局	\$ 31,945,138.10	
			第二十四章——新聞局	\$ 9,535,690.70	
			第二十五章——警察總局	\$ 49,548,930.90	
			第二十六章——博彩監察協調局	\$ 66,905,660.90	
			第二十七章——港務局	\$ 841,450,636.70	
			第二十八章——澳門保安部隊事務局	\$ 73,489,979.90	
			第二十九章——勞工事務局	\$ 60,530.60	
			第三十章——法官委員會	\$ 22,181,633.40	
			第三十一章——地圖繪製暨地籍局	\$ 111,385,892.80	
			第三十二章——司法警察局	\$ 99,633,315.30	
			第三十四章——法務局	\$ 72,799,527.70	
			第三十五章——土地工務運輸局	\$ 26,601,277.70	
			第三十七章——體育發展局	\$ 77,308,878.90	
			第三十八章——文化局	\$ 1,467,364,265.43	
			第四十章——投資計劃	\$ 8,829,492,953.89	
			第五十章——指定之帳目	\$ 141,185,054.00	
			小計.....	\$ 8,970,678,007.89	
			小計.....	\$ 7,674,537,725.11	
			運作結餘.....	\$ 16,645,215,733.00	
			總額.....		
			總額.....		

二零零五年十二月三十日於財政局——廳長 Vítória Conceição ——代局長 Chong Yi Man

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**  
**Conta provisória do exercício de 2005 (Janeiro a Setembro)**

DÉBITO		CRÉDITO	
Proveniência das receitas		Proveniência das despesas	
RECEITA ORÇAMENTAL		DESPESA ORÇAMENTAL	
Recargas cobradas	Recargas pagas	Recargas cobradas	Recargas pagas
Impostos directos .....		Capítulo 01 — Encargos Gerais .....	\$ 1 917 988 781,68
Impostos indirectos .....		Capítulo 03 — Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública .....	\$ 69 353 359,70
Taxas, multas e outras penalidades .....		Capítulo 05 — Direcção dos Serviços de Educação e Juventude .....	\$ 863 131 107,00
Rendimentos da propriedade .....		Capítulo 07 — Direcção dos Serviços de Estatística e Censos .....	\$ 53 064 454,50
Transferências .....		Capítulo 09 — Direcção dos Serviços de Finanças .....	\$ 131 124 474,60
Venda de bens duradouros .....		Capítulo 11 — Pensões e Reformas .....	\$ 2 347 915,60
Venda de serviços e bens não duradouros .....		Capítulo 12 — Despesas Comuns .....	\$ 2 344 776 765,68
Outras receitas correntes .....		Capítulo 13 — Gabinete de Apoio ao Ensino Superior .....	\$ 10 080 740,20
		Capítulo 18 — Direcção dos Serviços de Identificação .....	\$ 47 961 523,30
		Capítulo 19 — Direcção dos Serviços de Economia .....	\$ 68 731 160,50
		Capítulo 20 — Estabelecimento Prisional de Macau .....	\$ 93 959 844,50
		Capítulo 21 — Serviços de Alfândega da RAEM .....	\$ 189 961 449,30
		Capítulo 22 — Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos .....	\$ 25 757 869,60
		Capítulo 23 — Direcção dos Serviços de Turismo .....	\$ 61 042 148,70
		Capítulo 24 — Gabinete de Comunicação Social .....	\$ 31 945 138,10
		Capítulo 25 — Serviços de Polícia Unitários .....	\$ 9 535 690,70
		Capítulo 26 — Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos .....	\$ 49 548 930,90
		Capítulo 27 — Capitania dos Portos .....	\$ 66 905 660,90
		Capítulo 28 — Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau .....	\$ 841 450 636,70
		Capítulo 29 — Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais .....	\$ 73 489 979,90
		Capítulo 30 — Conselho dos Magistrados Judiciais .....	\$ 60 530,60
		Capítulo 31 — Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro .....	\$ 22 181 633,40
		Capítulo 32 — Polícia Judiciária .....	\$ 111 385 892,80
		Capítulo 34 — Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça .....	\$ 99 633 315,30
		Capítulo 35 — Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes .....	\$ 72 799 527,70
		Capítulo 37 — Instituto do Desporto .....	\$ 26 601 277,70
		Capítulo 38 — Instituto Cultural .....	\$ 77 308 878,90
		Capítulo 40 — Investimentos do Plano .....	\$ 1 467 364 265,43
		Soma .....	\$ 8 829 492 953,89
		Capítulo 50 — Contas de ordem .....	\$ 141 185 054,00
		Soma .....	\$ 8 970 678 007,89
		Saldo do exercício .....	\$ 7 674 537 725,11
		<b>TOTAL GERAL .....</b>	<b>\$ 16 645 215 733,00</b>

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 30 de Dezembro de 2005.  
 A Chefe de Departamento, *Vitória da Conceição*.  
 A Directora dos Serviços, substituta, *Chong Yi Man*.

(是項刊登費用為 \$4,280,00)  
 (Custo desta publicação \$ 4 280,00)



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀 \$97.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 97,00